Protocole d'évacuation et de transport des blessés en forêt

Guide d'élaboration

La prévention, j'y travaille !

CSST

www.csst.qc.ca

CONFÉRENCE DES RÉGIES RÉGIONALES DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

CLSC

Comité paritaire de prévention du secteur forestier

103-02566/

Protocole d'évacuation et de transport des blessés en forêt

Guide d'élaboration

Adopté par le Comité provincial des soins infirmiers en santé au travail, le 23 mars 2000

Adopté par la Table de concertation nationale en santé au travail, le 13 avril 2000

Adaptation
Francine Charpentier, infirmière, CLSC Jean-Olivier-Chénier
Suzanne Émond, infirmière, CLSC Arthur-Buies
Céline Poirier, infirmière, CLSC Arthur-Buies / Point de service des Hautes-Laurentides
Louise van Doesburg, conseillère en soins infirmiers et en promotion de la santé, Régie régionale de la santé et des services sociaux des Laurentides

Collaborateurs
Comité provincial des soins infirmiers en santé au travail
Paul Bergeron, inspecteur, Commission de la santé et de la sécurité du travail, Direction régionale des Laurentides
Guy Roberge, inspecteur, Commission de la santé et de la sécurité du travail, Direction régionale des Laurentides
Sous-comité paritaire de prévention du secteur forestier pour les premiers secours et les premiers soins

Secrétariat
Diane Brière, secrétaire en santé au travail, Régie régionale de la santé et des services sociaux des Laurentides

Production
Direction des communications de la CSST
Chargée de projet : Diane Gagné
Édition électronique : Danielle Gauthier, Lise Hébert
Révision linguistique : Claudette Lefebvre
Suivi d'impression et de distribution : Lise Tremblay
Impression : Imprimerie Le Renouveau inc.

Source
Lucie Dubeau et Pauline Dumont. *Guide pour élaborer un protocole d'évacuation et de transport des blessés, adapté aux besoins du secteur forestier (1-03)*, Hull, CLSC, CHSLD, CH du Pontiac et Régie régionale de la santé et des services sociaux de l'Outaouais, septembre 1999.

Remerciements

Nos plus sincères remerciements s'adressent à mesdames Lucie Dubeau et Pauline Dumont ainsi qu'à monsieur André-Luc Osborne et aux intervenants de la région de l'Outaouais pour l'élaboration de la première version de ce document dont est largement inspiré le présent outil.

Note : la forme masculine utilisée dans ce document désigne aussi bien les femmes que les hommes.

© Commission de la santé et de la sécurité du travail du Québec
Dépôt légal — Bibliothèque nationale du Québec, 2002
ISBN 2-550-39681-2

Message aux employeurs du secteur forestier

Ce guide regroupe l'ensemble des outils nécessaires pour élaborer un protocole d'évacuation et de transport des blessés adapté à votre secteur d'activité*.

Vous pouvez vous en inspirer pour concevoir votre protocole. Nous espérons que ce document vous sera utile et nous vous rappelons que l'équipe de santé au travail des CLSC de votre région est prête à répondre à toutes vos questions.

Nous vous invitons à transmettre à l'équipe de santé au travail de votre région tout commentaire pouvant contribuer à améliorer ce guide.

Nous apprécions grandement votre collaboration et votre volonté de tout mettre en œuvre pour sauver la vie des travailleurs blessés et leur assurer une évacuation rapide et sécuritaire vers les centres de soins hospitaliers.

* Conformément à la *Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles* (L.R.Q., chapitre A-3001), articles 190 et 191, ce protocole d'évacuation devrait être mis à jour chaque année au début des travaux et chaque fois que des travaux sont entrepris à un nouvel emplacement.

Table des matières

Conditions préalables	7
Interventions selon le type de blessure	8
Transport par ambulance	10
Transport par hélicoptère	11
Liste des numéros d'urgence	13
Liste des secouristes	14
Annexe I Fiche de localisation des travaux forestiers (transport par voie terrestre)	15
Annexe II Fiche de localisation des travaux forestiers (transport par voie aérienne)	16
Annexe III Résumé du protocole d'évacuation et de transport des blessés en forêt	17
Annexe IV Schéma des mesures d'urgence	18
Annexe V Fiche aide-mémoire à l'intention des représentants et de tous les travailleurs	19
Bureaux régionaux de la CSST	20

Conditions préalables

Pour assurer l'évacuation sécuritaire et rapide des blessés dans les délais les plus courts possibles, l'employeur doit :

1. S'assurer d'avoir à sa disposition des moyens de communication efficaces, c'est-à-dire à longue portée;

2. Contacter chaque année au début des travaux et lors des changements d'emplacement, le service ambulancier du service préhospitalier d'urgence et le transporteur aérien (hélicoptère) afin de conclure avec eux des ententes de service en cas d'urgence;

3. Faire parvenir au début des travaux et lors des changements d'emplacement, les cartes géographiques et topographiques précisant l'endroit où se déroulent les travaux pour que l'ambulancier et le pilote repèrent facilement les lieux de l'accident et que soient ainsi diminuées les pertes de temps. Inclure la latitude et la longitude pour faciliter le repérage des lieux par le pilote. Utiliser et, au besoin, installer des bornes kilométriques sur le chemin principal et indiquer les sorties. Déterminer également les points de rencontre avec l'ambulance;

4. Déterminer avec le service de transport aérien et le centre hospitalier à quel endroit l'appareil est autorisé à se poser.

Note.– « Une copie de ce protocole et de chacun de ses renouvellements doit être transmise par cet employeur à la Commission* dès sa signature. », article 21, alinéa 2 du *Règlement sur les normes minimales de premiers secours et de premiers soins*.

---

* Au bureau de la Commission de la santé et de la sécurité du travail de votre région.

Interventions selon le type de blessure

Blessure mineure

Par **blessure mineure**, on entend toute blessure externe qui n'atteint que la couche superficielle de la peau, par exemple : égratignure, écorchure, petite écharde, brûlure du premier degré peu étendue, blessures aux doigts ou aux orteils, à l'avant-bras, aux chevilles ou à la partie de la jambe se trouvant sous le genou.

Remarques
Dans le cas de certaines blessures aux membres inférieurs, notamment si des signes de contusion ou d'enflure sont visibles, il convient d'immobiliser le membre blessé. Pour favoriser le confort, allonger et élever le membre durant le transport (une camionnette avec une banquette arrière ferait bien l'affaire). Si vous ne disposez pas de ce type de véhicule, communiquez avec le service ambulancier du service préhospitalier d'urgence de votre région. Les techniciens ambulanciers vous soutiendront et vous renseigneront sur les premiers secours à donner. Ces derniers seront en mesure de bien vous diriger.

S'il y a sectionnement complet ou partiel des doigts, des avant-bras ou des jambes ou une perte abondante de sang, il s'agit d'une blessure grave.

La personne blessée ou son compagnon de travail doit :

- Demander au secouriste de se rendre sur les lieux de l'accident (voir la liste des secouristes à la page 14).

Le secouriste doit :

- Apporter les secours exigés par la blessure (voir remarques, s'il y a lieu).
- Remplir le *Registre d'accidents, d'incidents et de premiers secours*.
- Faire signer le registre par le travailleur blessé.
- S'il le juge nécessaire, faire transporter le travailleur au

  centre hospitalier de _____

  ou à la clinique de _____

  ou au CLSC _____

Blessure grave

Par **blessure grave**, on entend tout dommage à la santé pouvant entraîner des conséquences permanentes. Tout blessé grave doit être stabilisé et immobilisé avant l'évacuation.

Blessure potentiellement mortelle

Par **blessure potentiellement mortelle**, on entend toute blessure qui risque, à plus ou moins brève échéance, de mettre la vie d'une personne en danger comme une blessure au bassin avec possibilité de fracture, une blessure à la tête avec altération de l'état de conscience, des vomissements, des difficultés respiratoires importantes (réaction allergique grave aux piqûres d'insectes, hypothermie importante ou coup de chaleur).

Remarque
Pour plus de sécurité, il est fortement conseillé d'appeler le service ambulancier du service préhospitalier d'urgence de votre région lors de l'évacuation d'un blessé grave.

L'employeur, son représentant ou le compagnon de travail doit :

- Indiquer immédiatement aux secouristes qu'ils doivent se rendre sur les lieux de l'accident (voir la liste des secouristes à la page 14).

Le secouriste doit :

- Donner les premiers secours au blessé et assister ce dernier en attendant l'arrivée des services d'évacuation jugés nécessaires.
- Choisir le moyen de transport le plus approprié selon la situation : véhicule routier de premiers soins, ambulance du service préhospitalier d'urgence ou hélicoptère.
- Aviser rapidement l'employeur ou son représentant de l'accident pour enclencher le processus d'évacuation préétabli.
- Remplir le *Registre d'accidents, d'incidents et de premiers secours*.

Transport par ambulance

Le contremaître, ou toute personne que celui-ci désigne, doit :

- Aviser le service ambulancier du service préhospitalier d'urgence selon la procédure préétablie.

  Nom : _____

  Tél. : _____

- Transmettre au service ambulancier les informations suivantes : l'**état du blessé**, le **nom de l'entreprise**, l'**endroit (km)**, la **couleur du camion qui l'attendra** pour le conduire le plus près possible du blessé **ainsi que tout signe particulier**, tel un foulard sur l'antenne, pour éviter de perdre du temps.

- Maintenir la communication avec le service ambulancier du service préhospitalier d'urgence aussi longtemps que nécessaire. Ne pas raccrocher le premier.

- Donner son nom et son numéro de téléphone (ou de téléphone cellulaire) au service ambulancier au cas où d'autres informations seraient nécessaires.

- Désigner la personne qui se rendra au point de rencontre avec l'ambulance.

- Demander à tous les usagers de la route, par les ondes radio, **de libérer les ondes et de laisser la priorité de passage à l'ambulance**.

- Prévenir la famille du blessé et faire preuve de discrétion.

- Informer la CSST au numéro _____ par le moyen de communication le plus rapide et **laisser les lieux de l'accident inchangés**.

Transport par hélicoptère

Pour vous aider à déterminer la gravité des blessures et le type de transport le plus adéquat, vous pouvez communiquer avec le service ambulancier du service préhospitalier d'urgence.

Le contremaître, ou toute personne que celui-ci désigne, doit :

- Aviser le service de transport par hélicoptère selon la procédure préétablie.

  Nom : _____

  Tél. : _____

- Préciser le lieu de l'accident et s'assurer qu'il y a de la place pour la civière dans l'hélicoptère.

- Donner la latitude_____ et la longitude _____ du lieu de l'accident.

- Convenir avec le transporteur aérien de l'endroit où se posera l'hélicoptère.

- S'assurer que cet espace est bien dégagé, visible des airs et d'un diamètre de _____ mètres.

- Demander à quelqu'un d'aller chercher un médecin ou en contacter un, si un protocole d'entente a été établi.

- Désigner un secouriste pour accompagner le blessé si le pilote n'est pas accompagné d'un médecin, d'une infirmière ou d'un technicien ambulancier.

- S'assurer que l'urgentologue du Centre hospitalier_____ au numéro _____ est prévenu que l'hélicoptère se dirige vers le centre hospitalier.

- Mentionner la durée du trajet et l'état du blessé à l'urgentologue.

- Prévenir la famille du blessé et faire preuve de discrétion.

- Informer la CSST au numéro_____ par le moyen de communication le plus rapide et **laisser les lieux de l'accident inchangés**.

Si un établissement dispose de deux préposés au véhicule de premiers soins ou d'un préposé au véhicule de premiers soins et d'un infirmier, l'employeur, son représentant ou un compagnon de travail doit leur demander de se rendre sur les lieux de l'accident. Étant donné que les secouristes ont reçu une formation spécifique et qu'ils se trouvent près du lieu de l'événement, ils doivent toujours être appelés les premiers pour donner les premiers secours en attendant l'arrivée du personnel mentionné ci-dessus[1].

[1] Jean-Guy Lebel. *Guide d'intervention. Secteur « Forêt »*, Baie-Comeau, Régie régionale de la santé et des services sociaux de la Côte-Nord, 1996.

Transport par hélicoptère

Région _____

Secteur forestier _____

Nom :	**Tél. :**	**Téléc. :**
Personne responsable :		
Base :		
Commentaires :		
Procédures :		

Liste des numéros d'urgence

Ambulance :

Ambulance :

Ambulance :

Ambulance :

Hélicoptère :

Police :

Hôpital :

SOPFEU :

Centre anti-poison du Québec, 24 h sur 24, 7 jours sur 7

1 800 463-5060

CLSC

ou clinique médicale

CLSC :

Clinique médicale :

CSST

CSST, Service de prévention-inspection
Urgence 24 h sur 24, 7 jours sur 7 :

Liste des secouristes

Noms des secouristes formés

Remarque : À la suite d'une évacuation, révisez votre matériel et nettoyez-le. Assurez-vous du bon état de la planche dorsale, des courroies, du collier cervical, de la couverture ainsi que de la propreté de la trousse et vérifier si des éléments doivent être remplacés (gants, pansements, bandages, etc.).

Annexe I

Fiche de localisation des travaux forestiers
Protocole d'évacuation et de transport des blessés en forêt

Service ambulancier par voie terrestre

Si nécessaire pour son établissement, l'employeur doit aussi établir avec le transporteur aérien un protocole d'évacuation et de transport des blessés.

Pour la période du _____ au _____ , une entente

est conclue entre l'employeur de l'entreprise _____ et le service

ambulancier du service préhospitalier d'urgence par **voie terrestre** _____

_____

Le territoire couvert par les travaux est le suivant :

_____

_____

Point de rencontre :

_____

La carte géographique est annexée : **Oui** ☐ **Non** ☐

Date : _____

Signature du représentant de l'employeur : _____

Signature du représentant du service ambulancier **(terrestre)** : _____

Note.– « Une copie de ce protocole et de chacun de ses renouvellements doit être transmise par cet employeur à la Commission dès sa signature. » (*Règlement sur les normes minimales de premiers secours et de premiers soins*, article 21, alinéa 2.)

Annexe II

Fiche de localisation des travaux forestiers
Protocole d'évacuation et de transport des blessés en forêt

Transport par voie aérienne

Pour la période du _____ au _____, une entente

est conclue entre l'employeur de l'entreprise _____

et le transporteur **aérien** _____

_____

Le territoire couvert par les travaux est le suivant :

_____

_____

Point de rencontre :

_____

La carte topographique est annexée : **Oui** ☐ **Non** ☐

Date : _____

Signature du représentant de l'employeur : _____

Signature du représentant du transporteur **aérien** : _____

Annexe III

Résumé du protocole d'évacuation et de transport des blessés en forêt

Conditions préalables

Pour s'assurer de l'arrivée des services d'évacuation le plus rapidement possible après un accident, l'employeur doit :

Avant le début des travaux, conclure des ententes avec le service ambulancier du service préhospitalier d'urgence et le transporteur aérien;

Leur faire parvenir régulièrement les cartes géographiques et topographiques des lieux de travail;

Déterminer avec le service de transport aérien et le centre hospitalier à quel endroit l'appareil est autorisé à se poser.

Quoi faire à la suite d'un accident ?

Transport en ambulance

1. Appeler rapidement le service ambulancier.
2. Transmettre les renseignements suivants : lieu de l'accident (kilomètre), état du blessé, couleur du camion, signe particulier.
3. Maintenir la communication avec l'interlocuteur aussi longtemps qu'il le faut. Lui donner son nom et son numéro de téléphone.
4. Désigner la personne qui ira à la rencontre de l'ambulance.
5. Demander à tous les usagers de la route de laisser la priorité à l'ambulance.
6. Prévenir la famille du blessé.

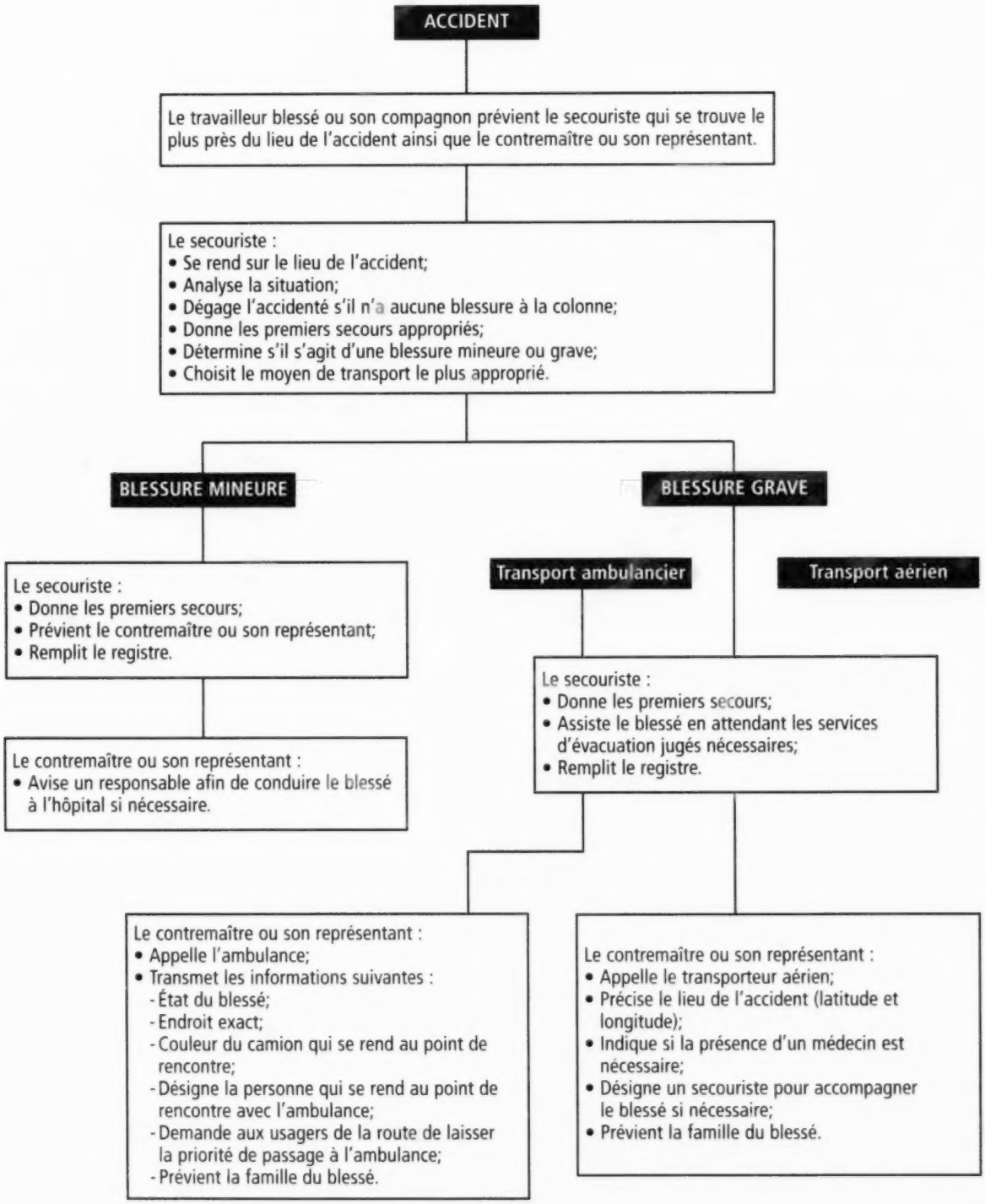
Transport aérien

1. Appeler rapidement le transporteur aérien.
2. Préciser le lieu de l'accident (longitude et latitude) et s'assurer qu'il y a suffisamment d'espace pour une civière dans l'appareil.
3. S'il y a lieu, exiger la présence d'un médecin.
4. Préciser le lieu d'atterrissage. S'assurer que cet endroit est bien dégagé et visible.
5. Désigner un secouriste pour accompagner le blessé, si le pilote n'est pas accompagné d'un médecin.
6. Informer l'hôpital de l'état du blessé et des dispositions à prendre avant l'arrivée de l'appareil.
7. Prévenir la famille du blessé.

Les numéros de téléphone importants doivent être accessibles rapidement à tous et en tout temps.
Les noms des secouristes doivent être connus de tous.
Le système de communication doit être facile d'accès et en état de fonctionner en tout temps.

Note.– Pour tout autre renseignement, s'adresser à l'équipe de santé au travail du CLSC.

Annexe IV
Schéma des mesures d'urgence



Annexe V

Fiche aide-mémoire à l'intention des représentants de l'employeur et de tous les travailleurs

Secteur :			
Nom de l'employeur :			
Adresse :			
Numéro de téléphone :			
Responsable :	Tél. bureau :	Tél. résidence :	Tél. cellulaire :
Responsable sur le terrain :			

URGENCE		
Ambulance	Localisation	Nos de téléphone
Hélicoptère	Localisation	Nos de téléphone
Sûreté du Québec	Ville	Nos de téléphone
SOPFEU	Ville	Nos de téléphone
Environnement	Ville	Nos de téléphone
Hôpital	Ville	Nos de téléphone

POINT DE RENCONTRE		
Ambulance	Camp	Lieu exact de rencontre

Hélicoptère	Feuillet	Latitude	Longitude	Radio des contremaîtres (fréquence)			
				Répétitrice	Réception	Transmission	« Tone »

Bureaux régionaux de la CSST

ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

33, rue Gamble Ouest
Rouyn-Noranda (Québec)
J9X 2R3
Tél. (819) 797-6191
1 800 668-2922
Téléc. (819) 762-9325

1185, rue Germain, 2e étage
Val-d'Or (Québec)
J9P 6B1
Tél. (819) 354-7100
1 800 668-4593
Téléc. (819) 874-2522

BAS-SAINT-LAURENT

180, rue des Gouverneurs
C. P. 2180
Rimouski (Québec)
G5L 7P3
Tél. (418) 725-6100
1 800 668-2773
Téléc. (418) 727-3948

CHAUDIÈRE–APPALACHES

777, rue des Promenades
Saint-Romuald (Québec)
G6W 7P7
Tél. (418) 839-2500
1 800 668-4613
Téléc. (418) 839-2498

CÔTE-NORD

Bureau 236
700, boulevard Laure
Sept-Îles (Québec)
G4R 1Y1
Tél. (418) 964-3900
1 800 668-5214
Téléc. (418) 964-8230

235, boulevard La Salle
Baie-Comeau (Québec)
G4Z 2Z4
Tél. (418) 294-7300
1 800 668-0583
Téléc. (418) 294-8691

ESTRIE

Place-Jacques-Cartier
Bureau 204
1650, rue King Ouest
Sherbrooke (Québec)
J1J 2C3
Tél. (819) 821-5000
1 800 668-3090
Téléc. (819) 820-3927

GASPÉSIE–ÎLES-DE-LA-MADELEINE

163, boulevard de Gaspé
Gaspé (Québec)
G4X 2V1
Tél. (418) 368-7800
1 800 668-6789
Téléc. (418) 360-8375

200, boulevard Perron Ouest
C. P. 939
New Richmond (Québec)
G0C 2B0
Tél. (418) 392-5091
1 800 668-4595
Téléc. (418) 392-5406

ÎLE-DE-MONTRÉAL

1, complexe Desjardins
Tour sud, 30e étage
C. P. 3, succursale Place-Desjardins
Montréal (Québec)
H5B 1H1
Tél. (514) 906-3000
Télécopieurs
Montréal - 1 : (514) 906-3131
Montréal - 2 : (514) 906-3232
Montréal - 3 : (514) 906-3330
Montréal - 4 : (514) 906-3434

LANAUDIÈRE

432, rue De Lanaudière
C. P. 550
Joliette (Québec)
J6E 7N2
Tél. (450) 753-2600
1 800 461-4489
Téléc. (450) 756-6832

LAURENTIDES

6e étage
85, rue De Martigny Ouest
Saint-Jérôme (Québec)
J7Y 3R8
Tél. (450) 431-4000
1 800 465-2234
Téléc. (450) 432-1765

LAVAL

1700, boulevard Laval
Laval (Québec)
H7S 2G6
Tél. (450) 967-3200
Téléc. (450) 668-1174

LONGUEUIL

25, boulevard La Fayette
Longueuil (Québec)
J4K 5B7
Tél. (450) 442-6200
1 800 668-4612
Téléc. (450) 928-5624

MAURICIE ET CENTRE-DU-QUÉBEC

Bureau 200
1055, boulevard des Forges
Trois-Rivières (Québec)
G8Z 4J9
Tél. (819) 372-3400
1 800 668-6210
Téléc. (819) 371-6952

OUTAOUAIS

15, rue Gamelin
C. P. 454
Hull (Québec)
J8Y 6P2
Tél. (819) 778-8600
1 800 668-4483
Téléc. (819) 772-3966

QUÉBEC

730, boulevard Charest Est
C. P. 4900, succursale Terminus
Québec (Québec)
G1K 7S6
Tél. (418) 266-4000
1 800 668-6811
Téléc. (418) 266-4015

SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN

Place-du-Fjord
901, boulevard Talbot
C. P. 5400
Chicoutimi (Québec)
G7H 6P8
Tél. (418) 696-5200
1 800 668-0087
Téléc. (418) 545-3543

Complexe du Parc
6e étage
1209, boulevard du Sacré-Cœur
C. P. 47
Saint-Félicien (Québec)
G8K 2P8
Tél. (418) 679-5463
1 800 668-6820
Téléc. (418) 679-5931

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

145, boulevard Saint-Joseph
C. P. 100
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)
J3B 6Z1
Tél. (450) 359-2100
1 800 668-2204
Téléc. (450) 359-1307

VALLEYFIELD

9, rue Nicholson
C. P. 478
Salaberry-de-Valleyfield (Québec)
J6S 4V7
Tél. (450) 377-6200
1 800 668-2550
Téléc. (450) 377-8228

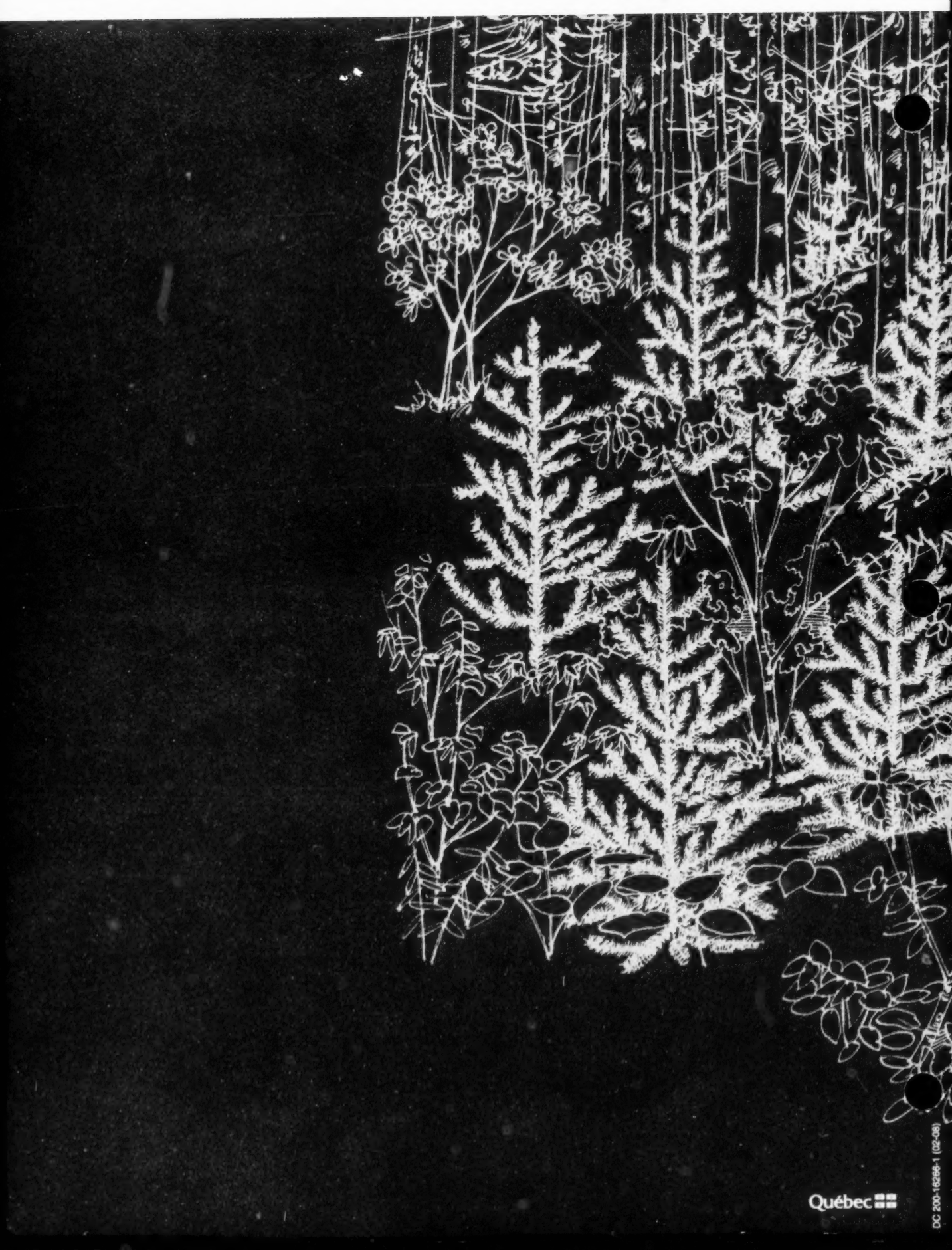
YAMASKA

2710, rue Bachand
Saint-Hyacinthe (Québec)
J2S 7B8
Tél. (450) 771-3900
1 800 668-2465
Téléc. (450) 773-8126

Bureau RC-4
77, rue Principale
Granby (Québec)
J2G 9B3
Tél. (450) 378-7971
Téléc. (450) 776-7256

26, place Charles-De Montmagny
Sorel-Tracy (Québec)
J3P 7E3
Tél. (450) 743-2727
Téléc. (450) 746-1036

Visitez le site Web de la CSST :
www.csst.qc.ca



Québec

DC 200-16266-1 (02-08)